



**RÅDET FOR  
DEN EUROPÆISKE UNION**



14601/09 (Presse 294)  
(OR. en)

## **PRESSEMEDDELELSE**

2967. samling i Rådet

### **Økonomi og finans**

Luxembourg, den 20. oktober 2009

Formand **Anders BORG**  
Sveriges finansminister

# **P R E S S E**

## De vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet vedtog konklusioner om etablering af en **exitstrategi** med hensyn til de foranstaltninger, der er truffet til at tackle den økonomiske og finansielle krise.

Rådet nåede til bred enighed om substansen i forslagene om at oprette et europæisk udvalg for systemiske risici, der skal sikre tilsyn med det finansielle system som led i en reform af EU's **ramme for tilsyn** med banker, forsikringsselskaber og værdipapirmarkeder.

Begge spørgsmål vil blive forelagt **Det Europæiske Råd** på mødet i oktober.

Rådet vedtog også konklusioner om styrkelse af EU's ordninger vedrørende finansiell stabilitet og krisestyring under hensyn til erfaringerne fra den nuværende krise. Konklusionerne omfatter en "køreplan" for det videre arbejde.

**INDHOLD<sup>1</sup>**

<b>DELTAGERE .....</b>	<b>4</b>
------------------------	----------

**PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**

FORBEREDELSE AF DET EUROPÆISKE RÅDS MØDE I OKTOBER .....	6
Exitstrategi.....	6
Finansiering af klimapolitikkerne.....	7
Finansielt tilsyn.....	7
FINANSIELT TILSYN - DET EUROPÆISKE UDVALG FOR SYSTEMISKE RISICI.....	8
FINANSIEL STABILITET OG KRISESTYRING.....	9
FORBEREDELSE AF G20-FINANSMINISTRENES MØDE.....	10
BESKATNING - AFTALER OM BEKÆMPELSE AF SVIG MED TREDJELANDE.....	11
MØDER I FORBINDELSE MED RÅDETS SAMLING .....	12

**ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT***ØKONOMI OG FINANS*

– Fravigelse af momsdirektivet (Tyskland) .....	13
– Fravigelse af momsdirektivet (Polen).....	13

*HANDELSPOLITIK*

– EU/Israel - Liberalisering af handelen med landbrugsprodukter og fiskevarer .....	13
---	----

<sup>1</sup>

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

**DELTAGERE**

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

**Belgien:**

Didier REYNDERS

Vicepremierminister samt finansminister og minister for institutionelle reformer

**Bulgarien:**

Boyko KOTZEV

Fast repræsentant

**Den Tjekkiske Republik:**

Tomáš ZÍDEK

Vicefinansminister

**Danmark:**

Claus Hjort FREDERIKSEN

Finansminister

**Tyskland:**

Jörg ASMUSSEN

Statssekretær, Forbundsfinansministeriet

**Estland:**

Jürgen LIGI

Finansminister

**Irland:**

Rory MONTGOMERY

Fast repræsentant

**Grækenland:**

Georgios PAPACONSTANTINOU

Finansminister

**Spanien:**

José Manuel CAMPA FERNÁNDEZ

Statssekretær for økonomi

**Frankrig:**

Christine LAGARDE

Økonomi-, finans- og beskæftigelsesminister

**Italien:**

Giulio TREMONTI

Økonomi- og finansminister

**Cypern:**

Andreas D. MAVROYIANNIS

Fast repræsentant

**Letland:**

Einars REPŠE

Finansminister

**Litauen:**

Rytis MARTIKONIS

Fast repræsentant

**Luxembourg:**

Mr Luc FRIEDEN

Justitsminister og minister for statens finanser og budget

Mr Jeannot KRECKÉ

Minister for økonomi og udenrigshandel samt sportsminister

**Ungarn:**

Péter OSZKÓ

Finansminister

**Malta:**

Tonio FENECH

Finans-, økonomi- og investeringsminister

**Nederlandene:**

Wouter BOS

Finansminister, vicepremierminister

**Østrig:**

Josef PRÖLL

Vicekansler og forbundsfinansminister

**Polen:**

Jan VINCENT-ROSTOWSKI

Finansminister

**Portugal:**

Manuel LOBO ANTUNES

Fast repræsentant

**Rumænien:**

Grațiela Denisa IORDACHE

Statssekretær, Ministeriet for Offentlige Finanser

**Slovenien:**

Franc KRIŽANIČ

Finansminister

**Slovakiet:**

Peter KAŽIMÍR

Statssekretær, Finansministeriet

**Finland:**

Jyrki KATAINEN

Vicestatsminister, finansminister

**Sverige:**

Anders BORG

Finansminister

Mats ODELL

Minister for kommunalspørgsmål og finansmarkeder

Per JANSSON

Statssekretær under finansministeren

**Det Forenede Kongerige:**

Alistair DARLING

Finansminister

**Kommissionen:**

Joaquín ALMUNIA

Medlem

László KOVÁCS

Medlem

Charlie MCCREEVY

Medlem

**Endvidere deltog:**

Jean-Claude TRICHET

Formand for Den Europæiske Centralbank

Philippe MAYSTADT

Formand for Den Europæiske Investeringsbank

Thomas WIESER

Næstformand for Det Økonomiske og Finansielle Udvalg

Christian KASTROP

Formand for Udvalget for Økonomisk Politik

## **PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**

### **FORBEREDELSE AF DET EUROPÆISKE RÅDS MØDE I OKTOBER**

#### **Exitstrategi**

Rådet vedtog nedenstående konklusioner og besluttede at fremsende dem til Det Europæiske Råds møde i Bruxelles den 29. og 30. oktober.

"Rådet NOTER SIG, at der er begyndende tegn på en hurtig genopretning: ophold i den bratte tilbagegang i EU's økonomiske aktivitet, stabilisering af de finansielle markeder og øget tillid. Opsvinget er dog stadig skrøbeligt, og det er ikke tidspunktet til at trække den støtte tilbage, regeringerne har ydet økonomien og den finansielle sektor, før opsvinget er sikret.

RÅDET ER ENIGT OM, at der er behov for at udarbejde en koordineret strategi til at forlade de bredt baserede stimulerende politikker. En sådan strategi skal finde den rigtige balance mellem stabiliserings- og bæredygtighedsaspekterne, tage hensyn til samspillet mellem de forskellige politiske instrumenter og drøftelserne på globalt niveau. Rådet UNDERSTREGER, at en hurtig udformning og formidling af en sådan strategi vil bidrage til at styrke tilliden til vores politikker på mellemlang sigt og til at forankre forventningerne.

RÅDET er enigt om, at der ud over tilbagetrækning af de stimulerende foranstaltninger i den europæiske økonomiske genopretningsplan kræves en betydelig finanspolitisk konsolidering for at standse og med tiden vende gældsstigningen og genoprette sunde budgetstillinger. Rådet UNDERSTREGER, at det ønsker en øget effektivitet i de offentlige finanser og en intensivning af strukturreformen selv på kort sigt, og at dette vil bidrage til at fremme potentiel outputvækst og nedbringelse af gælden.

Rådet ER ENIGT OM følgende principper for den finanspolitiske exitstrategi:

- Exitstrategien skal koordineres på tværs af landene inden for rammerne af en konsekvent gennemførelse af stabilitets- og vækstpakten.
- Der er behov for en rettidig tilbagetrækning af de finanspolitiske incitamenter. Hvis Kommissionens prognoser fortsætter med at vise, at opsvinget forstærkes og bliver selv bærende, bør den finanspolitiske konsolidering i alle EU-medlemsstater begynde senest i 2011. Der skal tages hensyn til de enkelte landes særlige forhold, og en række lande er nødt til at konsolidere tidligere.

- I betragtning af udfordringerne bør det planlagte tempo for den finanspolitiske konsolidering være ambitiøst, og man skal langt ud over det strukturelle benchmark på 0,5 % af BNP om året i de fleste medlemsstater.
- Vigtige ledsagepolitikker til den finanspolitiske exit vil bl.a. være styrkede nationale budgetrammer for at understøtte troværdigheden af konsolideringsstrategierne og foranstaltninger til at støtte den langsigtede finanspolitiske holdbarhed, hvilket understreges i stabilitets- og vækstpagten. Endvidere bør strukturreformindsatsen styrkes for at forbedre produktiviteten og støtte langsigtede investeringer.

Rådet er enigt om, at disse elementer bør afspejles i stabilitets- og konvergensprogrammerne, som medlemsstaterne fremsender til Kommissionen inden udgangen af januar 2010. Rådet anmoder Kommissionen og Det Økonomiske og Finansielle Udvalg om at fortsætte deres arbejde med en exitstrategi og orientere Rådet på den næste samling i november. **"Finansiering af klimapolitikkerne"**

Rådet drøftede forberedelserne til 15. partskonference under FN's klimakonvention, der finder sted den 7.-18. december i København.

### **Finansielt tilsyn**

Rådet noterede sig de fremskridt, der er gjort i forbindelse med lovgivningsforslagene om en reform af EU-rammerne for tilsyn med finansielle tjenester som følge af den globale finansielle krise.

Formanden for Rådet vil aflægge rapport om disse fremskridt (se også side 9) i en skrivelse, der sendes til formanden for Det Europæiske Råd med henblik på Det Europæiske Råds møde i Bruxelles den 29.-30. oktober. Det Europæiske Råd vil om nødvendigt give retningslinjer for det videre arbejde med forslagene.

**FINANSIELT TILSYN - DET EUROPÆISKE UDVALG FOR SYSTEMISKE RISICI**

Rådet drøftede to lovgivningsforslag om oprettelse af et europæisk udvalg for systemiske risici. Med forbehold af igangværende nationale parlamentariske procedurer var der bred enighed om substansen med hensyn til både forordningen om oprettelse af et europæisk udvalg for systemiske risici og Rådets beslutning om at overdrage Den Europæiske Centralbank specifikke opgaver i relation til ESRB.

På baggrund af denne opbakning opfordrede Rådet formandskabet til at indlede forhandlinger med Europa-Parlamentet om forordningen på grundlag af denne tilgang med henblik på at nå til enighed under førstebehandlingen.

Endvidere opfordrede Rådet formandskabet til at tage de nødvendige skridt til at igangsætte proceduren med Europa-Parlamentet med hensyn til rådsbeslutningen; det noterede sig imidlertid, at der er behov for yderligere politiske forhandlinger, inden man i december 2009 kan nå til endelig enighed om hele pakken om indførelse af en ny tilsynsstruktur for EU.



## **FINANSIEL STABILITET OG KRISESTYRING**

Rådet vedtog konklusioner om styrkelse af EU's ordninger vedrørende finansiel stabilitet og krisestyring i tilfælde af en fremtidig finansiel krise.

Den nuværende krise har sat stabiliteten i det finansielle system i Europa på en alvorlig prøve, og udkastet til konklusioner understreger nødvendigheden af at arbejde videre på to områder, der hænger nøje sammen;

- styrkelse af de nuværende reguleringsrammer for kriseforebyggelse, -styring og -løsning og
- udvikling af en omfattende EU-dækkende ramme for tættere politisk koordinering med hensyn til finansiel stabilitet.

Konklusionerne tager højde for en rapport om erfaringerne fra den nuværende krise udarbejdet af en gruppe vedrørende grænseoverskridende ordninger for finansiel stabilitet. Med hensyn til det videre arbejde godkendte Rådet en "køreplan", der er knyttet som bilag til teksten, og som fastsætter de kort-, mellem- og langsigtede prioriteter.

Konklusionerne findes i [14239/09](#).

**FORBEREDELSE AF G20-FINANSMINISTRENE'S MØDE**

Rådet gjorde status over forberedelserne til G20-mødet mellem finansministre og centralbankchefer i St. Andrews (UK) den 6.-7. november.

Det godkende teksten til en skrivelse, der skal sendes til formanden for G20 og andre deltagere i mødet.

Mødet i St. Andrews skal følge op på G20-topmødet i Pittsburgh for så vidt angår to emner med relation til den globale økonomiske og finansielle krise, nemlig exitstrategier og rammen for bæredygtig og afbalanceret vækst, samt et tredje emne vedrørende finansieringen af klimapolitikkerne.

**BESKATNING - AFTALER OM BEKÆMPELSE AF SVIG MED TREDJELANDE**

Rådet behandlede:

- et udkast til aftale om bekæmpelse af svig med Liechtenstein
- et udkast til mandat til Kommissionen til at forhandle aftaler om bekæmpelse af svig med Andorra, Monaco and San Marino og en ny aftale om bekæmpelse af svig med Schweiz.

Med hensyn til substansen i aftalen om bekæmpelse af svig med Liechtenstein og Kommissionens forhandlingsmandat var der bred enighed i Rådet, idet Østrig og Luxembourg dog havde politiske forbehold. Rådet vil vende tilbage til spørgsmålet i december.

Udkastet til aftale om bekæmpelse af svig med Liechtenstein omfatter svig i relation til både direkte og indirekte beskatning. Aftalen indeholder en definition af svig, der dækker både fysiske og juridiske personer (dvs. selskaber), og som medtager ikke kun falske dokumenter og falske selvangivelser, men også indgivelse af ufuldstændige selvangivelser.

Teksten omfatter administrativt samarbejde i skattesager, der kræver udveksling af oplysninger, der må forventes at være relevante for skatteadministrationerne. Den giver parterne mulighed for at få administrativ bistand, der ikke kan afvises alene af den grund, at de ønskede oplysninger indehaves af en bank eller et anonymt investeringsinstrument, samt retlig bistand i forbindelse med handlinger, der er strafbare i henhold til parternes lovgivning.

**MØDER I FORBINDELSE MED RÅDETS SAMLING**

Følgende møder blev holdt i forbindelse med Rådets samling:

- ***Eurogruppen***

Ministrene fra euroområdet medlemsstater mødtes i Eurogruppen den 19. oktober.

- ***Morgenmadsmøde***

Ministrene mødtes til morgenmad med Sir David Tweedie, formand for International Accounting Standards Board, for at drøfte internationale standarder til evaluering af finansielle instrumenter.

De gjorde endvidere status over den økonomiske situation og udviklingen på de finansielle markeder.

\*

\* \*

Under frokosten drøftede ministrene en EIB-facilitet for udlån til EU's østlige naboer. De drøftede også betalingsbalancestøtte til medlemsstater med finansielle vanskeligheder (Letland, Ungarn og Rumænien).

## **ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**

### **ØKONOMI OG FINANS**

#### **Fravigelse af momsdirektivet (Tyskland)**

Rådet vedtog en beslutning om bemyndigelse af Tyskland til fortsat at anvende en foranstaltning, der fraviger EU's momsdirektiv ([13502/09](#)).

Beslutningen bemyndiger Tyskland til at ophæve fradragsretten for moms af varer og tjenesteydelser, når den afgiftspligtige persons ikke-erhvervmæssige brug udgør over 90 % af den samlede brug.

#### **Fravigelse af momsdirektivet (Polen)**

Rådet vedtog en beslutning om bemyndigelse af Polen til at anvende en foranstaltning, der fraviger EU's momsdirektiv ([13501/09](#)).

Beslutningen bemyndiger Polen til fra 1. januar 2010 at indrømme momsfritagelse til afgiftspligtige personer med en årsomsætning på højst 30 000 EUR i stedet for 10 000 efter de nuværende regler.

### **HANDELSPOLITIK**

#### **EU/Israel - Liberalisering af handelen med landbrugsprodukter og fiskevarer**

Rådet vedtog en afgørelse om undertegnelse og indgåelse af en aftale mellem EU og Israel med henblik på at opnå større liberalisering i den indbyrdes handel med landbrugsprodukter, forarbejdede landbrugsprodukter og fisk og fiskevarer ([12445/09](#) + [12445/09 COR 1](#)).

Afgørelsen ændrer Euro-Middelhavs-associeringsaftalen EU/Israel. Handelsbestemmelserne i denne aftale, der har været gældende siden 2000, omfatter muligheden for at give yderligere gensidige toldindrømmelser for forarbejdede landbrugsprodukter og en bestemmelse om, at EU og Israel gradvis gennemfører en stadig større liberalisering af deres samhandel med landbrugsprodukter og fiskevarer.